# Installation / monitoring technique

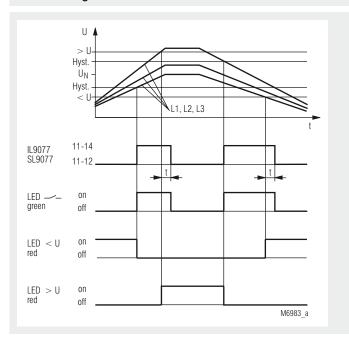
Over- and undervoltage relay IL 9077, IP 9077, SL 9077, SP 9077

#### **VARIMETER**

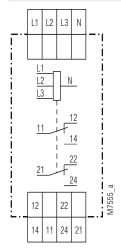




#### Function diagram IL 9077



### Circuit diagram



IL 9077.12, SL 9077.12

- According to IEC/EN 60 255, DIN VDE 0435-303
- · Identification of overvoltage, undervoltage and phase failure
- · With asymmetry identification as an option
- Mains fault diagnostics with a number of LEDs
- Setting values for overvoltage and undervoltage can be set separately
- Large setting ranges 0.9 ... 1.3 U<sub>N</sub> and 0.7 ... 1.1 U<sub>N</sub>
- Time delay variable between 0.1 ... 20 s
- Closed circuit operation
- No auxiliary voltage
- Independant of phase sequence
- · As option with phase sequence detection
- · Single-phase connection possible
- · Optionally for 3P3W Systems
- 2 changeover contacts, at IP/SP 9077 2 x 2 changeover contacts
- Devices available in 2 enclosure versions:

I-model: depth 59 mm, with terminals at the bottom for installation systems and industrial distribution systems according to DIN 43 880

S-model: depth 98 mm, with terminals at the top for cabinets with mounting plate and cable duct

• IL 9077, SL 9077: width 35 mm IP 9077, SP 9077: width 70 mm

### Approvals and marking



#### **Application**

Monitoring of three-phase voltage systems to identify overvoltage and undervoltage, e.g. to monitor in-house generation equipment in accordance with VDE 0100.

## Function

All 3 phase voltages are measured with N (L1 and L2 are measured against L3 in the case of equipment without an N connection). If they are in the acceptable range, a green LED goes on and the output relay is activated. If at least one phase exceeds the setting value for overvoltage (variable between 0.9 ... 1.3  $\rm U_N)$  or if at least one phase falls short of the setting value for undervoltage (variable between 0.7 ... 1.1  $\rm U_N)$ , the output relay releases after the set time delay and the green LED goes off (fault state). 2 red LEDs then indicate the cause of the fault:

- Undervoltage " < U"</li>
- Overvoltage " > U"

When all 3 phase voltages are below the chosen setting value for overvoltage and above the chosen setting value for undervoltage again, the relevant red LED goes out, the output relay is activated again and the green LED goes on again (acceptable state).

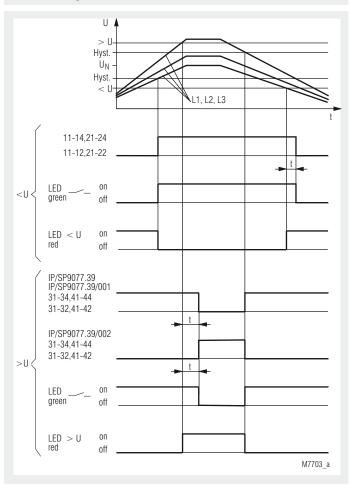
When the system returns to an acceptable state, there is a hysteresis of about 4 % of the set value with both the set voltage thresholds.

On the unit with phase sequence detection IL/SL 9077/003 (only available without neutral) the wrong phase sequence is handled like undervoltage: The red LED "<U" is active and the output relay switches off.

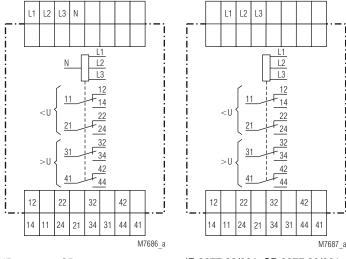
The model with asymmetry identification IL/SL 9077/010 monitors the symmetry of the three-phase voltage system as well. When all 3 voltages are in the acceptable range between the two setting values here, but there is voltage asymmetry of more than about 6 ... 8 %, the output relay releases after the set time delay and the LED that is green when the state is acceptable goes red. (This model can, for example, also be used for immediate identification of the regeneration of failed phases by feedback).

The IP/SP 9077.39 is an under- and overvoltage relay with seperate output relays (each with 2 changeover contacts) for undervoltage and overvoltage monitoring. For every output a seperate delay 0.1 ... 20 s is adjustable.

### **Function diagram IP 9077**



#### Circuit diagrams



IP 9077.39, SP 9077.39

IP 9077.39/001, SP 9077.39/001 IP 9077.39/002, SP 9077.39/002

### **Indicators**

green LED \_\_/\_: state voltage asymmetry green LED goes red: (only IL/SL 9077/010) red LED " < U": fault message / undervoltage red LED " > U": fault message / overvoltage

#### **Notes**

The terminals L1, L2 and L3 have to be bridged if the relay is used in single phase systems. (For 3p3w units L1 and L2 have to be linked).

The maximum fault delay amounts to only about 0.6 s if there is a total failure of phase L3.

The overvoltage output on IP/SP 9077.39/002 can only switch if the voltage between L2 and L3 is  $> 0.7 \ U_{_{\rm N}}$  as the unit works without auxiliary supply.

#### **Technical Data**

Input

3/N AC 100 / 58, 400 / 230 V Nominal voltage U<sub>N</sub>:

3 AC 100, 400 V

other voltages on request

0.7 ... 1.3 U<sub>N</sub> Voltage range: 1.35 U<sub>N</sub>, permanent Maximum overload: Nominal consumption: approx. 8 VA (L3-N)

(approx. 16 VA for IP 9077)

Nominal frequency: 50 / 60 Hz

**Setting ranges** 

Setting value for overvoltage "> U":

variable between 0.9 ... 1.3 U<sub>N</sub> Setting value for

undervoltage "< U": variable between 0.7 ... 1.1 U, Hysteresis: approx. 4 % of the set value in

each case

Time delay: variable between 0.1 ... 20 s

Threshold for

asymmetry identification

IL/SL 9077/010: approx. 6 ... 8 % phase asymmetry

Output

Contacts

IL/SL 9077.12: 2 changeover contacts IP/SP 9077.39: 2 x 2 changeover contacts

Thermal current I,: 4 A

Switching capacity

to AC 15: 3 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 NO contact: NC contact: 2 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1

**Electrical life:** to AC 15 at 1 A, AC 230 V:

Short circuit strength

4 A gL IEC/EN 60 947-5-1

≥ 1.5 x 10<sup>5</sup> switching cycles

IEC/EN 60 947- 5-1

IEC/EN 61 000-4-5

Mechanical life: 30 x 106 switching cycles

**General Data** 

max. fuse rating:

Operating mode: Continuous operation Temperature range: - 20 ... + 60°C

Clearance and creepage distances

rated impuls voltage /

pollution degree: 4 kV / 2 IEC 60 664-1

FMC

Electrostatic discharge: 8 kV (air) IEC/EN 61 000-4-2 HF irradiation: 10 V / m IEC/EN 61 000-4-3

between

Fast transients: 4 kV IEC/EN 61 000-4-4 Surge voltages

2 kV

wires for power supply:

between wire and ground: 2 kV IEC/EN 61 000-4-5 Interference suppression: Limit value class B EN 55 011 Degree of protection: Housing: IP 40 IEC/EN 60 529

Terminals: IP 20 IEC/EN 60 529 Highly non-flammable thermoplastic Housing:

with V0 behaviour according to

UL subject 94 Vibration resistance: Amplitude 0.35 mm,

frequency 10 ... 55 Hz IEC/EN 60 068-2-6 Climate resistance: 20 / 060 / 04 IEC/EN 60 068-1

2 x 2.5 mm<sup>2</sup> solid or Wire connection:

2 x 1.5 mm<sup>2</sup> stranded ferruled

DIN 46 228-1/-2/-3/-4 DIN rail IEC/EN 60 715

Mounting: Weight

2

IL 9077: 110 g 137 g SL 9077: 210 g IP 9077: SP 9077: 259 g

05.01.11 e / 091

### **Technical Data**

### **Dimensions**

### Width x height x depth

 IL 9077:
 35 x 90 x 59 mm

 SL 9077:
 35 x 90 x 98 mm

 IP 9077:
 70 x 90 x 59 mm

 SP 9077:
 70 x 90 x 98 mm

#### Standard type

IL 9077.12 3/N AC 400 / 230 V 0.1 ... 20 s

Article number: 0045788 stock item

Output: 2 changeover contacts
 Nominal voltage U<sub>N</sub>: 3/N AC 400/230 V

De-energized on trip

Variable time delayWidth:0.1 ... 20 s35 mm

SL 9077.12 3/N AC 400 / 230 V 0.1 ... 20 s Article number: 0054758

 $\begin{array}{ll} \bullet \quad \mbox{Output:} & 2 \mbox{ changeover contacts} \\ \bullet \quad \mbox{Nominal voltage U}_{\rm N} \mbox{:} & 3/\mbox{N AC 400/230 V} \end{array}$ 

De-energized on trip

Variable time delayWidth:0.1 ... 20 s35 mm

### **Variants**

I\_ 9077.\_ \_/001: 3p3w, de-energized on trip

IL 9077.12/003: 3p3w, de-energized on trip

with phase sequence detection

IL 9077.12/010: 3p4w, de-energized on trip

with asymmetry detection

L 9077.12/011: 3p3w, de-energized on trip

with asymmetry detection

IL 9077.12/800: with fast respone and high

overload at overvoltage. See datasheet IL 9077/800.

See datasheet IL 9077/800.

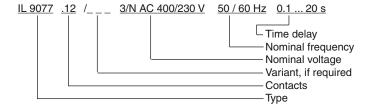
IP 9077.39: 3p4w, de-energized on trip

IP 9077.39/002: 3p3w, undervoltage output de-energized

on trip, overvoltage output energized

on trip

### Ordering example for variants



05.01.11 e / 091

3

E. DOLD & SÖHNE KG • D-	78114 Furtwangen	PO Box 1251 • Telephone (+49) 77	723/654-0 • Telefax (+49) 77 23/65	54-356

05.01.11 e / 091

e-mail: dold-relays@dold.com • internet: http://www.dold.com